friendshipscans@gmail.com
friendshipscans.com

# Song of the Doll

## ~ A Song of Love

Read Direction: Left to right

Translation: None

Page Number: 45 of 95

Chapter: 5

Typed By: InvertedKoma

Edited By: InvertedKoma

「은하哥」

THIS FLOWER IS CALLED MANGKAWA
IT CAN ERASE PEOPLE'S MEMORIES
SINCE YOU CAN'T CHOOSE, WHY NOT JUST ERASE THEM
SUCH A BEAUTIFUL FLOWER...
THIS FLOWER...
CAN MAKE ME HAPPY AGAIN?

A DOLL THAT THINKS AND ACTS LIKE A HUMAN?
IT'S FRIGHTENING.
BECAUSE OF HIM.
WE'RE SOMEWHAT ALIKE.
sigh

YOU'RE THE ONLY EXISTENCE THAT CAN HARM THAT DEMON
TO GET RID OF HIM.
I NEED TO GET A HOLD OF YOU FIRST.
ONLY THEN
CAN SHE BE FREE.

MANGKAWA HAS A STRONG EFFECT.
WHEN YOU TRY TO RECALL YOUR MEMORIES,
IT WILL MAKE YOU FEEL CHAOTIC.
BUT I'LL GRANT YOU ONE SPECIAL FAVOR.
ONE SPELL THAT CAN NEUTRALIZE ITS POISON
WHAT SHOULD THE SPELL BE?
WHAT MAKES A DOLL NOT A DOLL.
THE FEELING OF LOVE CAN EVEN CHANGE A GOD...

IT'S SOMETHING THAT HUMANS USUALLY SAY.
"I LOVE YOU."

IN JUST A SECOND, EVERYTHING WILL BE FINE.
I KNEW WHAT I WAS TRYING TO FORGET.
THE FACT THAT I'M A DOLL WHO CAN BRING MISFORTUNE TO HER OWNER.
FINALLY I CAN PUT AN END TO IT.
"GO AND HIDE."
"AS FAR AS YOU CAN."
I CHOOSE TO RUN AWAY.

IT'S SUCH A PITY THAT THESE BEAUTIFUL FLOWERS HAVE WITHERED
.....
NEED TO HURRY..
WHY, DID I LAND UP HERE?
THOSE DEMONS FROM BEFORE.
I RAN AWAY TO SAVE HIM.
AND GET AWAY FROM GI-HYUN.
WITHOUT KNOWING THE REASON WHY.

MY ONLY THOUGHTS ARE TO LEAVE HIM.
DO YOU KNOW WHAT EMOTIONS ARE?
ANGER, FEAR,
SADNESS, AND JOY
THEY ARE WORDS THAT DESCRIBE HUMANS FEELINGS,
HOWEVER,
IF YOU LIVE ALONE, YOU WON'T BE ABLE TO EXPERIENCE THESE EMOTIONS.

YOU'VE MADE ME HAPPY. AND YOU'VE MADE ME ANGRY TOO.
YOU'VE MADE ME FEEL MISERABLE. BUT YOU ALSO MADE MY LIFE MORE ENJOYABLE AND VIVID WITH COLORS.
WHEN ALL THESE EMOTIONS INTERTWINE TOGETHER,
PEOPLE USUALLY SAY THOSE WORDS.
THAT...
I LOVE YOU.
LOVE...
I...
...LOVE YOU...
WHAT'S WRONG, WOO-HEE?

WHY ARE YOU CRYING?
SO...
THESE...
ARE TEARS?
THAT WHAT IT IS

ONE, IS TO ACCEPT HIS FATE AND STAY BESIDE HIM. TWO, IS TO LEAVE HIM AND SAVE HIS LIFE. WHAT WOULD YOU CHOOSE?
" ... CHOOSE TO LEAVE "

.....
IS THAT YOUR REPLY?
"TO GO AS FAR AS I CAN"
nods
YOU...
IT'S THE ONLY WAY TO SAVE HIM
I HOPE YOU CAN STAY WITH ME

OH...
HA, HA, SORRY.
I'M REALLY HAPPY THAT YOU CHOSE ME.
HOWEVER...

THANK YOU.
FOR GRANTING MY WISH
WHAT...
...ARE YOU SAYING?
GI-HYUN CREATED YOU AND CHERISHED YOU SO MUCH
IT'S ALL BECAUSE OF YOU THAT HE'S IN THAT STATE
BUT YOU ..

AT THE END,
YOU STILL BETRAYED HIM?
WHY...
HOW DARE YOU...!!
SLAP

falls
WHY WOULD YOU HIT HER?
I KNEW FROM THE BEGINNING THAT THIS WOULD NOT WORK. I HATE YOU!
slaps
WHY AM I NOT THE ONE?
I WAS ANGRY BECAUSE GI-HYUN WOULD LOOK ONLY AT YOU!

WHY DOES HE LOOK ONLY AT YOU...
FOR HIM...
I WOULD SACRIFICE ANYTHING.
COMPARED TO YOU,
I LOVED HIM MORE.
I...

I'M VERY JEALOUS OF YOU, MI-HO.
YOU'RE ALWAYS BY HIS SIDE
I ADMIRE YOU FOR YOUR UNCHANGING FEELINGS FOR HIM

BECAUSE I CAN'T DO THAT...
WHAT..?

I'M THANKFUL THAT YOU SANG MY SONG
DID SHE
GET HER MEMORY BACK?
SURE
LOOK HERE
HURRY AND PULL ME UP
IF THAT IS YOUR WISH.

ALMIGHTY GOD,
YOU'RE STILL WEARING IT
YOU'RE THE ONE WHO DID THIS!
ARE YOU SATISFIED NOW, WITH ME BEING ALL CHAINED UP?

NOPE,
NOT YET.
WHAT EXACTLY ARE YOU PLANNING TO DO?
I...
...WILL BRING YOUR FOX SPIRIT BACK.
YOU. WHAT EXACTLY...

IT WOULD'VE BEEN GREAT IF ONLY I WEREN'T A DOLL...
IF I COULD BECOME A HUMAN BEING OR EVEN A LOWLY DEMON...
IF ONLY I WEREN'T A DOLL THAT HAS TO LIVE OFF OF YOUR ENERGY.
I WOULD'VE GIVEN YOU MY LIFE.

IT WOULD'VE BEEN BETTER IF I HADN'T HEARD THAT
"I WANT YOU TO STAY WITH ME"
"I'LL GIVE YOU THE REST OF MY LIFE"
"SO, PLEASE..."
IF THAT'S HOW IT IS, I'LL HAVE TO PREVENT IT AT ALL COSTS

PLEASE KILL ME.

PLEASE KILL ME WITH YOUR OWN HANDS.

THE TRUTH HURTS BUT,
SHE STILL LIED TO ME.

"YOU WANT TO LEARN?"
"IF THERE'S ANYTHING YOU NEED HELP WITH, I'LL BE MORE THAN HAPPY TO HELP YOU."
"YOU WANT TO LEARN TO PLAY AN INSTRUMENT?"
"WHY WOULD A DOLL LEARN TO PLAY MUSIC?"

"BECAUSE I WANT TO SING."
"I WANT TO SING A SONG FOR SOMEONE."

SOMEONE IS SINGING...
AM I DREAMING?
WOO HEE IS SMILING AT ME
AND IS SINGING FOR ME

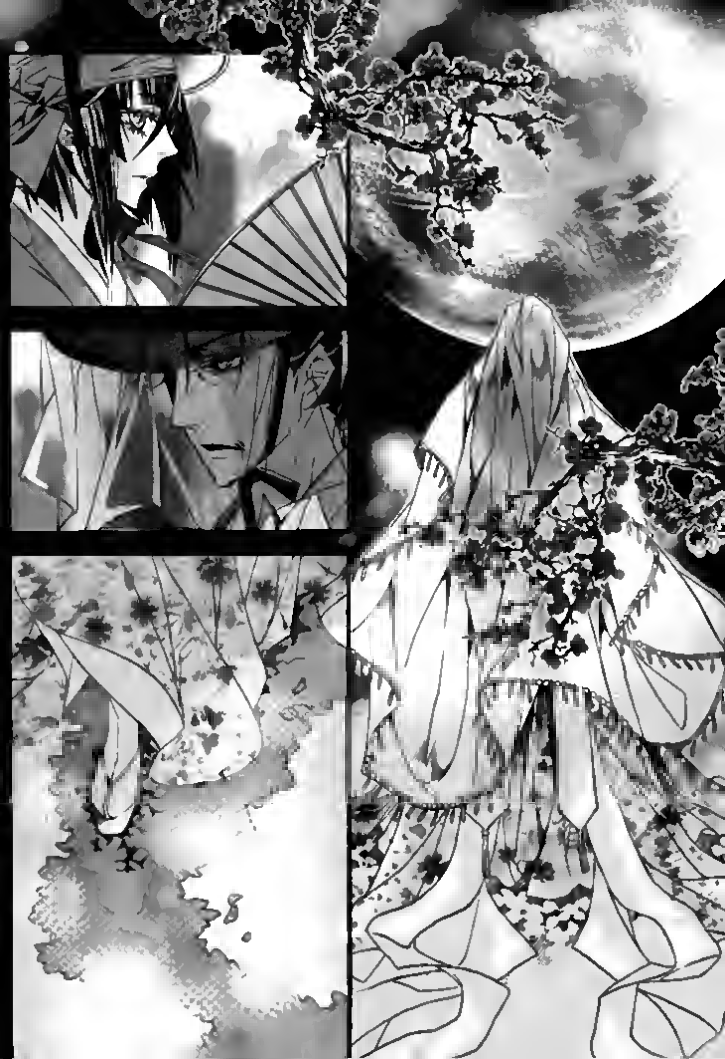
SHE'S NOT
HIDING FROM
ME ANYMORE.

IF THIS IS
A DREAM...

THEN I...DON'T WANT TO WAKE UP...
...GOODBYE...

WOO HEE!

SHE...
...ALREADY LEFT.
SHE WENT TO ATTEND THE CHERRY BLOSSOM SACRIFICE



SHE'S WAITING FOR YOU, UNDER THE CHERRY BLOSSOM TREE.

# 心の歌

FRIENDSHIPSCANS
is recruiting!
TRANSLATORS
JAPANESE
CHINESE
KOREAN
VIETNAMESE
FRENCH
INDONESIAN
PROOFREADERS
EDITORS
TYPESETTERS
CLEANERS
QUALITY
CHECKERS
ASSISTANTS
VISIT US ON
www.friendshipscans.com
FORUM HTTP://WII.ZETABOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/
CHATANGO FRIENDSCANS.CHATANGO.COM
EMAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM
SLACK FRIENDSHIPSCANS.SLACK.COM